

PRZEGLĄD ZAKOPIAŃSKI

Czasopismo poświęcone sprawom miejscowym.

Organ „Związku Przyjaciół Zakopanego“

Przedpłata wynosi: na rok bez przesyłki **10 kor.**, z przesyłką **12 kor.**; kwartalnie bez przesyłki **2.50 kor.**, z przesyłką **3 kor.** — Do każdego numeru dołącza się dla prenumeratorów: **Lista gości**, a nadto w miarę napływu przyjezdnych, **bezpłatne dodatki nadzwyczajne**, obejmujące listę świeżo przybywających do Zakopanego.

**Wychodzi
co czwartek.**

Adres Redakcyi: Dyonizy Bek, ul. Przecznicza 10.
Adres Administracyi: Dom komis. A. Modlińskiego na Krupówkach.

Numerów pojedynczych po 30 gr. i dodatków nadzwyczajnych po 10 gr. dostać można: w Klimatyce, księgarni Zwolińskiego, Aptece, oraz sklepach: Komendzińskiego i Słowika.

Nabożeństwa. W dnie powsz. od 6 do 10 r., w niedz. i św.: wotywa o 9 r., suma o 11. W kaplicy przy zakładzie dra Chramca co niedz. i św. msza św. o 10 r. W kaplicy w Kuznicach o 9 r.

Wystawy. W szkole koronkarskiej wystawa wyrobów codziennie cały dzień bezpłatnie. — Muzeum Tatrzańskie im. prof. Chalubińskiego, przy ulicy Chalubińskiego, otwarte od 2 do 5, oprócz niedziel i świąt. Oplata za wejście od osoby 20 ct.

Czytelnie. 1) Klimatyczna czytelnia czasopism, Krupówki 10, otwarta cały dzień, bezpłatna.

2) Czytelnia czasopism i wypożyczalnia książek Stowarzyszenia „Czytelnia Zakopiańska“, Krupówki, willa „Polanka“ (obok poczty). Dla członków bezpłatna, dla obcych abonentów za opłatą 2 kor. miesięcznie. Cały dzień otwarta.

3) Czytelnia ludowa im. A. Mickiewicza, Ogrodowa 1, otwarta cały dzień, bezpłatna.

Zabawy. Koncert „Harmonii“ krakowskiej codziennie w parku od 10—12 i od 5—7, w niedzielę tylko od 5—7. — Reuniony co niedzielę w Stow. „Czytelnia Zakopiańska“, „Polanka“ przy Krupówkach (obok poczty). Początek o 8-ej wiecz. Wstęp dla członków i wprowadzonych gości.

— T E N N I S. —

Stoję na piasku w słoneczną spiekotę
I gram w tennisa z tatrzańską Angielką,
A choć mi w mózgu marzenia lśnią złote,
W piersi drży okrzyk: puść mię, dręczycielko!

Nie puszcza — wola spokojnie: «serwuję!»
I rzuca kule przed moje oblicze:
Więc chociaż dusza blask natchnienia czuje —
Odbijam kule i przegrane liczę.

A Gewont patrzy na nas z pod obłoków,
Jakby się dziwiąc jej angielskim gustom,
Że mię przynagła do uciesznych skoków,
A nie pozwala mówić moim ustom.

I myślę sobie, że ta krągła kula,
Którą jej rzucam — jest to moja dusza.
Lecz dręczycielki mój los nie rozczuła —
Wciąż ją odbija — i cierpieć mnie zmusza.

Zakopane.

Stanisław Hłasko.

W i e c g o ś c i .

Zwołany przez Komisję klimatyczną na 18-go b. m. wiec gości rozbudził widocznie szerokie zainteresowanie, gdyż sala hotelu Turystów, w której wiec się odbywał, zapelniała się o oznaczonej godzinie literalnie «po brzegi», zgromadziło się bowiem zapewne 300—400 osób. Prezes Komisji klimatycznej, p. Komisarz rządowy, zagał obrady, przedstawiając porządek dzienny, który obejmował: 1) sprawozdanie z działalności Komisji klimatycznej, 2) wybór delegata gości do Komisji i 3) ewentualne wnioski i interpelacje. Następnie prosił o wybranie przewodniczącego. Zaproszono do przewodniczenia p. dr. Zygm. Zembatego, który na sekretarza powołał p. Dyonizego Beka.

Składając sprawozdanie z działalności Komisji klimatycznej prosił p. Komisarz przede wszystkim o wyrozumiałość, gdyż pracując na stanowisku prezesa Komisji dopiero niespełna od dwóch miesięcy, nie był w stanie, bez obznajomienia się z miejscowymi stosunkami, objąć należycie całe swoje zadanie.

Przyznać jednak należy, że z wymienionych w sprawozdaniu czynności i zarządzeń Komisji kli-

matycznej znaczną część przypisać trzeba głównie staraniom p. Komisarza. Widać to już bodaj z tego, że sprawozdanie zawiera przeważnie projekty i wykazuje zamierzone lub dopiero rozpoczęte reformy, a wymienione fakty dokonane są wszystkie bardzo świeżej daty.

Co do ułatwień komunikacyjnych, to dowiadujemy się ze sprawozdania, że Zakopane ma już 11 klm. gościńca wybudowanego kosztem kraju, na utrzymanie jednak którego Komisyja łożyć musi rocznie 2000 koron. Szkoda, że sprawozdanie bodaj w nawiasie nie podało, ile też na ten sam cel łoży... gmina. Z ułatwionej komunikacji i gmina ciągnie korzyść niepoślednią, udział jej jednak w kosztach utrzymania tej komunikacji jest, zdaje się, żaden.

Przyklasnąć potrzeba zamiarowi urządzenia jeszcze w tym roku chodnika z ulicy Nowotarskiej do Przecznicy. Ma to być chodnik szerokości czterech metrów, wysadzony drzewkami i zaopatrzony w ławeczki. Chodnik ten uczyni zadość naglącej w Zakopanem potrzebie, stwarzając nietylko ułatwioną komunikację między odległymi dziś punktami, ale i miejsce jakby wymarzone do przechadzek: w środku Zakopanego, a zdaleka od wszelkich zabudowań, z przeszłocnym widokiem na całą panoramę Tatr, bez kurzu i turkotu ulicy, z czystym przewiewnym powietrzem szerokich pól.

Z innych ułatwień komunikacyjnych sprawozdanie wymienia jeszcze 40 nowych lawek sprawionych w bieżącym sezonie i... gwarancję kolejową spłacaną Wydziałowi Krajowemu w kwocie 7000 koron rocznie.

Dobrym jest bardzo opracowany przez Komisyję w ostatnich czasach projekt reformy taksy klimatycznej. Projekt ten ustanawia następujący system opłaty: Wolnych od opłaty jest 48 godzin. Za pobyt dłuższy, aż do dnia 8, opłata wynosić będzie od osoby 2 kor. w sezonie letnim, 1 kor. w sezonie zimowym; 6 kor. od rodziny z trzech osób w lecie, 3 kor. w zimie. Za każdy następny tydzień dopłata po 2 kor., względnie po 1 kor., tudzież od rodziny 6, względnie 3 kor. Po czwartym tygodniu opłata ustaje, ale pobyt dłuższy nad 6 tygodni liczy się za roczny i opłata zań wynosi od osoby 12 koron, od rodziny 30 koron. Zmienia się także sposób pobierania opłaty, Komisyja bowiem ściągać ją będzie nie bezpośrednio od gości jak dotychczas, ale za pośrednictwem właścicieli mieszkań, którzy gościom doliczać będą takse do tygodniowych rachunków. W tem samem miejscu sprawozdania dowiadujemy się, że Komisyja bardzo szeroko korzystała z przysługującego jej prawa uwal-

niania od taksy, gdyż w roku bież. zwolniono od opłaty 114 osób, co stanowi prawie 10% pobranych taks.

Ciążący na Komisyji obowiązek pośredniczenia w wynajmowaniu mieszkań dotychczas nie był spełnianym zupełnie. Sprawozdanie zapewnia, iż biuro najmu zostanie na przyszły sezon zorganizowane. Przyjętym zostanie specjalny kursor, który będzie utrzymywał ewidencję mieszkań i codzienne zmiany uwidaczniał w odpowiedniej księdze w Klimatycy. Za korzystanie z tych informacji pobieraną będzie minimalna opłata.

Po odpowiedź, jak jest spełniany wskazany statutem obowiązek zawiadywania przez Komisyję szpitalem powstałym ze składek gości, sprawozdanie odsyła interesowanych do szczegółowego sprawozdania lekarza stacyi dr. Janiszewskiego (broшуra wydana w lipcu b. r. i przedruk z niej w nr. 32 *Przeglądu*) i nadmienia, iż sprawa tego szpitala, wskutek żądania gminy (pragnącej przywłaszczyć sobie szpital, *Red.*), jest obecnie w toku i oczekuje decyzji władz centralnych.

Wspominając o kontroli nad żywnością, którą to kontrolę p. Komisarz z lekarzem stacyi wykonywali jak najczęściej i jak najskrupulatniej, sprawozdanie nadmienia, iż p. Komisarz poczynił kroki o wprowadzenie cen taryfowych na mięso i pieczywo i jest nadzieja, iż już w najbliższym czasie ceny te zostaną przez władze przemysłowe zatwierdzone.

Co do porządków na ulicach, placach i po domach, sprawozdanie uznaje to za sprawę niesłychanie trudną do przeprowadzenia. Z jednej strony bowiem obszar 11 kilom., z drugiej brak wodociągów i kanalizacji sprawiają, że należyte uregulowanie tej sprawy wymaga ogromnych kosztów. Tak naprzykład samo tylko zmiatanie i skrapianie ulic i wynoszenie błota kosztowało w przeciągu dwóch letnich miesięcy 1200 koron, a jednak nie uzyskano jeszcze tego, czego się wymaga od stacyi klimatycznej. Koniecznym jest współdziałanie właścicieli domów w utrzymaniu czystości na ulicach i chodnikach. Co się zaś tyczy czystości w samych domach, to pomimo pewnego polepszenia w tym kierunku są jeszcze duże braki, których usunięcie jednak napotyka znaczne techniczne trudności. P. Komisarz wszelkimi sposobami, jakie ma do dyspozycji, starać się będzie, aby w przeciągu zimy i wiosny braki te możliwie usunąć. W roku bieżącym Komisyja zwiększyła tabor do skrapiania ulic o dwa beczkowsy, a w najbliższym czasie dla tegoż samego celu zostaną założone hydranty przy ulicy Jagiellońskiej i cztery pompy przy Krupówkach i Kościeliskiej.

Ważną bardzo czynnością jest przeprowadzone przez p. Komisarza uporządkowanie furek. Ustawiono i ogłoszono szczegółową takse, wydano regulamin dla woźniców i zaopatrzone wszystkie furki numerami. Poczyniono również kroki do usunięcia przy furkach jednokonnym — bardzo niebezpiecznego dla przechodniów — dyszla, zastępując go zaprzęgiem dwudyszlowym. Zostanie przeprowadzoną próba z oświetleniem wozów i jeśli się uda, to w nadchodzącej zimie sanki, a następnie furki zostaną zaopatrzone w latarki.

Oświetlenie jest niedostateczne, staraniem p. Komisarza wzmocniono je przez ustawienie 40 nowych latarni, tak że obecnie jest ich 200, na tak wielki jednak obszar, jak Zakopane, jest to ilość bardzo niewystarczająca. Jeśli rokowania prowadzone obecnie przez inżyniera p. Horoszkiewicza z gminą doprowadzą do pomyślnych rezultatów, to za rok otrzymany oświetlenie elektryczne.

Co do straży bezpieczeństwa publicznego, to niestety starania p. Komisarza o wzmocnienie posterunku żandarmeryi nie odniosły skutku. Udało się tylko zorganizować na sezon policję z 3 stójkowych i 2 agentów policyjnych, lecz nocna straż dla braku funduszków nie mogła być zorganizowana.

Posunięto się także nieco naprzód w sprawie regulacyi Zakopanego. Prowadzą się roboty przy rozszerzaniu ulicy Jagiellońskiej, po sezonie rozszerzona zostanie Przecznicą; jest już w toku sprawa uregulowania Krupówek, przeprowadzenia nowej ulicy z Krupówek do dworca kolejowego i przedłużenia ulicy Sienkiewicza do Nowotarskiej.

Upiększenia Zakopanego podjęło się, dzięki inicjatywie «Związku Przyjaciół Zakopanego», związane tymi dniami „Towarzystwo dla upiększania Zakopanego“, Komisji więc klimatycznej pozostaje wszelkimi siłami popierać dążenia tego towarzystwa.

Takiem jest pokrótce sprawozdanie Komisji. «Czy zamiary i chęci Komisji są dobre — mówi sprawozdanie — okaże, da Bóg doczekać, następny sezon, a polecając poparciu laskawych gości zarządzenia i pracę Komisji, kończę oświadczeniem, że tylko dobro i rozwój stacyi klimatycznej Zakopane Komisya mieć będzie na sercu i dla osiągnięcia tych celów wszelkich sił doloży».

W dyskusyi, otwartej nad tem sprawozdaniem, na pierwszy ogień poszła sprawa gwarancyi kolejowej. Zażądano wyjaśnień, czem właściwie jest owa gwarancya, jakie są jej rozmiary i na jakiej prawnej podstawie Komisya przyjęła na siebie tak uciążliwe zobowiązanie. Z udzielonych wyjaśnień dowiedziano

się, że gwarancya jest niby udziałem, z jakim Komisya przystąpiła do utworzenia przypadającej na kraj części funduszu potrzebnego na budowę kolei Podhalskiej. Udział ten wynosi 150.000 koron, ponieważ jednak Komisya nie miała takiej gotówki, wpłacony więc został przez Wydział Krajowy, a dług ten jest obecnie spłacany przez Komisję Wydziałowi ratami po 7000 koron rocznie. Dla umożliwienia Komisji zaciągnięcia takiego długu zmieniono statut, wprowadzając do zadań Komisji także «starania o rozwój środków komunikacyi». Pytanie jednak, czy te «starania» uprawniają Komisję do czynienia aż tak daleko idących zobowiązań pozostało nierozstrzygniętem.

Ostatecznie w sprawie gwarancyi przedłożono dwa wnioski. Pierwszy Dr. Proppera: „*Wiec uznaje zobowiązanie gwarancyjne przez Komisję klimatyczną zaciągnięte za nieobowiązujące, wzywa Komisję do poczynienia odpowiednich kroków w celu uchylenia tego zobowiązania i do przedłożenia wyniku zobiegów na najbliższym wiecu*“ uzyskał 60—70 głosów; drugi p. W. Eljasza: „*Wiec wyraża życzenie, aby Komisya klimatyczna postarała się u władz odnośnych o zwolnienie z gwarancyi*“ przyjęto 80—100 głosami.

Obydwa wnioski, jak widać, uznają gwarancyę za ciężar szkodliwy i dążą do usunięcia go, z tą tylko różnicą, że pierwszy żądanie usunięcia uzasadnia brakiem uprawnienia Komisji do przyjmowania na siebie takich zobowiązań, drugi zaś, nie wchodząc w prawne zasady zobowiązania, chce go usunąć jako zbyt ciężkie dla rentującej się kolei, a uciążliwe i szkodliwe dla interesów Zakopanego.

Przedstawiony w sprawozdaniu projekt reformy taksy klimatycznej wywołał również ożywioną dyskusję, której rezultatem było uchwalenie wniosku p. W. Eljasza tej treści: „*Wiec wyraża życzenie, aby pozostało wolnych od opłaty taksy nie 48 godzin, jak chce projekt Komisji, ale 6 dni, jak jest dotąd*“. Uchwalenie tego wniosku stwierdza, że wiec nie liczył się tutaj z interesami Zakopanego. Wobec bowiem znacznego zmniejszenia taksy dla bawiących w Zakopanem 10 dni, dwa i trzy tygodnie, a takich przy kolejowej komunikacyi jest bardzo dużo, wobec bardzo znacznego zniżenia taksy na sezon zimowy, zupełne zwolnienie bawiących tygodni od drobnej dwukoronowej opłaty, naraziłoby Komisję na straty, których nie powetuje nieznaczne podniesienie taksy dla bawiących 7 tygodni do roku.

Następnie uchwalono prawie bez dyskusyi wszystkie wnioski postawione przez «Związek Przyjaciół Zakopanego», a mianowicie:

W sprawie zmiany statutu stacyi klimatycznej

1) zmniejszenie liczby delegatów Rady gminnej w Komisji klimatycznej do jednej osoby — naczelnika gminy (obecnie Rada gminna ma trzech delegatów. *Red.*), 2) dodanie do Komisji klimatycznej jednego delegata właścicieli pensyonatów, istniejących tu już w liczbie około 30-tu, a przedstawiających bardzo poważny czynnik w rozwoju Zakopanego, gdyż przynajmniej $\frac{2}{3}$ gości zimowych lokuje się dziś w pensyonatach, 3) dodanie do Komisji klimatycznej jednego delegata kupców i rękodzielników, których coraz więcej osiedla się w Zakopanem, 4) wyjaśnienie § 4-go statutu w tym sensie, że delegat właścicieli will, ewentualnie delegat właściciel pensyonatów i także kupców i przemysłowców, mają być wybierani nie podług ordynacji gminnej, lecz na tych samych zasadach co delegat gości, oraz że wszystkie te wybory odbywać się mają podczas sezonu letniego. W szczególności wybór delegata właścicieli will powinien w roku bieżącym odbyć się koniecznie jeszcze w miesiącu sierpniu, dopóki przeważna część tych właścicieli bawi w Zakopanem.

Dziwić się należy, dlaczego Komisya nie uwzględniła tych zmian w opracowanym przez siebie obecnie projekcie reformy statutu. Uchwalenie wszystkich tych wniosków na poprzednim, zimowym wiecu gości, przychylnie przyjęcie przez naczelników najwyższych władz memoriału zawierającego też same wnioski, powinno być dla Komisji dostateczną dyrektywą, iż w ten sposób zaakcentowane życzenia gości uwzględnione być powinny.

W sprawie węgla kamiennego. «Ponieważ kwestya zakazu używania na opał węgla kamiennego w Zakopanem nie została jeszcze przez odnośne władze rozstrzygniętą, a po stanowczem oświadczeniu się ze strony krakowskiego Tow. lekarskiego przeciw używaniu węgla, sprawą tą zajmuje się obecnie lwowskie Tow. lekarskie, przeto Wiec wyraża życzenie, aby przyspieszono jej rozstrzygnięcie i aby zakaz palenia węglem na obszarze tutejszej stacji klimatycznej został jak najrychlej wydany».

W sprawie szpitala. «Dla dalszego istnienia i prawidłowego funkcjonowania szpitala, zbudowanego w roku zeszłym w Zakopanem przeważnie ofiarami gości, niezbędnem jest, aby szpitalem tym oraz zbieranymi na jego rzecz funduszami zawiadywała Komisya klimatyczna».

W sprawie pociągów nocnych na kolei Chabówka-Zakopane, pożądanem jest utrzymanie tych pociągów na okres zimowy, czyli kursowanie ich przez cały rok, ale koniecznie przy zmienionym rozkładzie jazdy

w taki sposób, aby podróżni nie czekali w Chabówce dłużej niż pół godziny.

Przyjęcie wszystkich tych wniosków bez dyskusji, a nawet bez szerszego motywowania stwierdza zaufanie, jakim wśród ogółu gości cieszy się «Związek Przyjaciół Zakopanego», który te wnioski postawił.

W dalszym ciągu uchwalono wnioski: 1) *aby sprawozdania Komisji klimatycznej były drukowane i rozpowszechniane wśród gości przed wiecem* (dr. Stefczyka), 2) *aby zamierzona nowa ulica przeprowadzona została w sposób istotnie ułatwiający komunikację między dworcem kolejowym a ulicami Krupówki, Kasprusie i Kościeliską* (p. W. Eljasza), 3) *aby Komisya klimatyczna zajęła się sprawą ułatwienia pobytu w Zakopanem dla teatru przez sezon letni* (p. D. Beka). Komisya może, a nawet powinna się tem zająć w myśl § 7-go statutu, wskazującego jako jedno z zadań Komisji, staranie się o rozrywki dla gości i na zasadzie § 14, pozwalającego używania funduszy, między innymi, na pokrycie wydatków, poniesionych wskutek uchwały, mającej na celu uprzyjemnienie gościom pobytu w stacji klimatycznej.

Poruszoną została dalej przez dr. Eugeniusza Piaseckiego *sprawa cyklistów*. Gdy w całym świecie cywilizowanym wprowadzają coraz nowe ułatwienia dla cyklistów, Zakopane wystąpiło wobec nich z drakońskim zakazem. Czy sporty zdrowotne u nas już tak wybujały, że trzeba ich rozwój tamować? Przeciwnie; musimy je pielęgnować, gdyż są zaledwie w zawiązku, a zdrowia nam trzeba bardziej niż innym, szczęśliwszym narodom. Względem bezpieczeństwa publicznego nie usprawiedliwiają już tego zakazu na rozszerzonych lub mniej ludnych ulicach Zakopanego. To też przeszedł jednogłośnie wniosek dr. Piaseckiego:

„*Wiec żąda ograniczenia zakazu jazdy na kole do najruchliwszych ulic, nieposiadających szerokich chodników (Krupówki i Przecznicza, Kościeliska do Strążyńsk) oraz wydania szczegółowych przepisów dla kolarzy i karamia tych, którzy stali się przyczyną wypadku*“.

Wreszcie imieniem «Związku przyjaciół Zakopanego» p. D. Bek przedstawił sprawę budowy pomnika dla ś. p. Tytusa Chałubińskiego. Sprawę przedstawiano w ten sposób, iż Związek utworzy komitet, który zajmie się zbieraniem składek i będzie się starał przeprowadzić budowę pomnika możliwie w ciągu roku, prosi przytem Wiec o wybranie swojego delegata do mającego się utworzyć komitetu. Delegatem tym wybrany został jednomyślnie przez aklamację dr. T. Janiszewski.

Krótką, ale ożywioną dyskusję wywołała, znajdującą się na porządku dziennym sprawa wyboru delegata gości do Komisji klimatycznej. Zgłoszono dwie kandydatury, Związek Prz. Zakop. popierał kandydaturę dotychczasowego delegata dr. hr. Tyszkiewicza, a p. G. Górski zgłosił kandydaturę p. Antoniego Choloniewskiego. Na rozlegające się tu i owdzie pytania, co zacz jest nowy kandydat, otrzymano odpowiedź, iż jest to literat, współpracownik «Słowa Polskiego». Potwierdzono również pytanie przewodniczącego, czy to ten sam, który napisał ową sławną korespondencję z Zakopanego, w «Słowie Polskim» z d. 26 go lipca. Wyjaśnienie to wywołało śmiech homeryczny¹⁾. Przy głosowaniu, które się odbywało przez podniesienie rąk, na p. Choloniewskiego podniosły się dwie ręce, na dr. Tyszkiewicza prawie wszystkich obecnych.

Jak widzimy, rezultaty obrad wiecowych są bardzo obfite, a powzięte uchwały i istotą swoją i stosunkiem przeprowadzającej je większości, stwierdzają żywe zainteresowanie się ogółu sprawami Zakopanego, rozważne traktowanie tych spraw i chętne popieranie wszystkiego tego, co słuszne i dla Zakopanego istotnie korzystne.

To też można mieć nadzieję, że p. komisarz postara się jak najszerzej uwzględnić wyrażone w uchwałach wiecu życzenia gości. Gromki okłask, z jakim przyjęto sprawozdanie p. komisarza, jest dowodem uznania dla jego krótkiej jeszcze, a już owocnej pracy dla Zakopanego.

BEZ OPIEKI!

Miłych wrażeń dostarczają Tatry, kiedy się w nie zapuszczamy w dobranem towarzystwie, pod kierunkiem wytrawnego przewodnika, zaopatrzeni obficie w prowianty i dobre wino. Niema się nad czem głowić, nie potrzeba nic dźwigać na plecach: czarownym krajobrazem otoczeni oddajemy się gawędzie albo milczącej kontemplacji. Wszystko za ciebie robią: pokażą, którędy iść, gdzie odpocząć, rozniecą ogień, uwarzą herbaty, dadzą jeść, pić...

Ale kto chce naprawdę poznać góry w całej potędze ich dzikiego majestatu, kto chce sam na sam

¹⁾ Dla niepojmujących powodu tej wesołości przytaczamy dosadną charakterystykę tej korespondencji, umieszczoną w nr. 15 «Djabla», któremu donoszą z Zakopanego: «Rozeszła się tu pogłoska, że dr. Chramiec nabył «Słowa Polskie». Po sprawdzeniu okazało się, że tylko wydzierżawi jednego ze współpracowników «Słowa», co zresztą stwierdza nr. 344 tego dziennika.

gadać z Panem Bogiem, kto chce przeżyć pełną skalę uczuć, odczuć swobodę, poznać pokorę, zapomnieć o wintach, flirtach, kwestyach społecznych i t. p. — ocknąć w sobie pierwotne, zagłuszone instynkty, spotęgować władze duszy i zmysłów w walce z tą tak cudną a tak bezlitośną przyrodą — ten niech pożegna mile panienki, niech zostawi przewodników i tragarzy objuczonych winem... niech weźmie chleb do torby, ciupagę w garść i rusza w góry sam bez niczyjej opieki.

Szaleństwo!...

Nie. Takie wycieczki nie będą szaleństwem, ale znakomitą, nieporównaną szkołą samodzielności, której przecież mamy tak mało, szkołą pokory, szkołą odwagi, szkołą woli i polegania na sobie, szkołą jakiejś dziwnej filozofii serca — wzniosłej, pierwotnej, zdrowej, płynącej z bezpośredniego zetknięcia ze źródłem prapotęgi, pramatki naszej...

Szaleństwo!

Wiem, że tem słowem odpowiedzą mi nie tylko wszystkie czule ciocie i mamy, ale wogóle wszyscy ci, którzy sami mało mają ochoty do podobnych przedsięwzięć. Najsilniejszym argumentem będzie tu popolite u nas, zwłaszcza w młodszych generacjach, tchórzostwo. Można będzie także przytoczyć parę tragicznych faktów... Oto uczeń gimnazjum zleciał ze skał Nosala i zabił się, oto inny młody człowiek znalazł śmierć schodząc niewłaściwą drogą z Czerwonych Wirchów, jeszcze inny wybrał się późną jesienią do Czarnego Stawu i więcej nie wrócił.

Prawda. Wiemy o tem wszystkim, ale czy te smutne przykłady dają prawo do tak kategorycznego rozstrzygnięcia kwestyi? Czy przewodnik daje absolutną gwarancję bezpieczeństwa?

Nie. Były wypadki, że ludzie z przewodnikami kręcili karki na Gerlachu, na Rysach. Nie mówiąc naturalnie o Alpach.

Powtórę, wypadki te są tak niezmiernie rzadkie, że można je uznać za zjawisko względnie... normalne.

¹⁾ Nie mówimy tego głośno. Znam kilka osób, które stosują naszą teorię w praktyce. Niżej niepodpisany, również z lichą mapką i lichymi informacjami — puszczał się na kilkodniowe wycieczki, chodził na Węgry, przecinał w kilku punktach pasmo gór. Podobnie bez najmniejszego wypadku próbował szczytów, wstępując podług opisów — a za ścieżką między innymi na Kościelec, Koziwierz (od Zmarzłego), Świnicę od Zawratu z zejściem na Pośrednią. Ma on więc prawo mówić na podstawie pewnego doświadczenia.

Nb. Mówiąc wogóle o wycieczkach samodzielnych, mam na myśli takie, gdzie turysta idzie *po raz pierwszy*. O innych samo przez się się rozumie, że kto raz lub więcej pewną drogą odbywał, ten może śmiało nią ruszać, bez obawy że nie zajdzie

Każdy bowiem sport pociąga za sobą rok rocznie pewną liczbę ofiar, co nie prowadzi do wniosku, że sport winien być zarzucony. W katastrofach kolejowych również ginie stale pewien procent jeżdżących, co nam wcale nie przeszkadza jak najczęściej z kolei korzystać.

Po trzecie, istnieje liczna kategoria wycieczek niepociągających za sobą niebezpieczeństwa. Mianowicie wszystkie *przełęcze* są niejako wrotami, przez które można bez obawy przebywać łańcuch Tatr w najrozmaitszych punktach¹⁾.

Nakoniec, powiedzmy sobie bez obłudy rzecz jedną: ścieranie się z niebezpieczeństwem i pokonywanie go bywa *czasem* zgubne dla *jednostek*, natomiast jest *zawsze* zbawienne dla *gatunku*. *Interes tego ostatniego jest dla nas najściślejszą miarą oceny rzeczy, stawiamy go wręcz i zawsze ponad wszelkim innym*. Jedno nieszcześnie, jedną stratę pokrywają nieobliczone korzyści w rozwoju charakterów wszystkich, którzy tymi twardymi szlakami bez szwanku kroczą.

Zbyt jednak wiele rozpisuję się o niebezpieczeństwach, mówiąc o Tatrach, a przez to rozmiijam się z celem. Chodzi mi właśnie o to, aby obalić popospolity i zakorzeniony przesąd o ich niedostępności, o trudnościach i niebezpieczeństwach czekających turystę. Prostowanie opinii w tym względzie jest tem bardziej na czasie, że obecnie z przeprowadzeniem kolei do Zakopanego, to ostatnie staje się dostępnem dla ludzi mniej zamożnych, zwłaszcza dla młodzieży używającej lata. Faktem zaś jest, że dziś nawet wiele osób marynuje się w obrębie Zakopanego dlatego jedynie, że pierwsza lepsza 3—4 dniowa wycieczka z przewodnikami pachnie wydatkiem kilkudziesięciu koron.

* * *

W góry można iść bez obawy guza tam nawet, gdzie się nigdy przedtem nie bywało, ale żartów z nimi niema; kto zatem chce góry zwiedzać «bez opieki», ten musi się z nimi poważnie rachować.

Nie oznacza to bynajmniej, że przy pewnej tylko uwadze i namyśle stoją one dla nas całe otworem. Sport ten bowiem, więcej może niż każdy inny, wymaga stopniowości tak dla wypróbowania i wzmocnienia sił, jak i dla obznajomienia się z warunkami naturalnymi, w których mamy go stosować. Należy więc zaczynać od wycieczek łatwych, najłatwiejszych, i iść dalej stopniowo. Inaczej mówiąc należy *praktykować go systematycznie*.

Musimy również wyjaśnić, że iść bez przewodnika to nie znaczy jeszcze iść na oślep. Kto chce się «bez opieki» puścić na wycieczkę, której jeszcze

nie odbywał, musi poradzić się książki, gdzie znajdzie ściśle i dokładne informacye co do drogi; musi sobie zdać sprawę z odległości, jaką ma przebyć, z czasu trwania podróży, z kierunku i ogólnej linii marszu. Nieocenioną jest w tym razie dobra mapa¹⁾, nietylko bowiem poucza ona turystę o ogólnym rozkładzie grzbietów górskich i topograficznym charakterze dolin, ale zarazem wskazuje, czy ścieżka istnieje, czy jej niema, czy prowadzi po trawie, czy lasem, po usypach czy po skale i t. d. Powinien również samodzielny turysta przy użyciu mapy umieć posługiwać się busolą, co zresztą nie jest rzeczą trudną.

Zbytecznem byłoby dodawać, że przy układaniu wycieczek należy rachować się z noclegami. Tatry dziś są faktycznie bardzo udostępnione przez wybudowanie znacznej ilości schronisk i hoteli, co z jednej strony gwarantuje turystę wygodny nocleg, z drugiej uwalnia go od konieczności zabierania ze sobą znacznych zapasów. Ta jedna okoliczność wystarcza dla zmiany sposobu wycieczkowania.

Osobną kategorię stanowią wiadomości, których się nabywa tylko w trakcie praktyki turystycznej, przy bezpośrednim zetknięciu się z naturą górską. Dziwnie pod tym względem wyrobioną jest inteligencja górali; rozumieją oni wybornie kształt i charakter grzbietów skalistych i do tego charakteru z nadzwyczajnym dowcipem zastosowali ścieżki i szlaki. Posługując się zręcznie to tem, to owem zбочem, podchodząc ku szczytowi to żlebem, to znów «granią», wyzyskują doskonale wszystkie — że tak powiem — architektoniczne właściwości góry. Nikt również lepiej od nich nie potrafi rozróżnić drogi po kawalku startego kamienia, zdeptanej trawy, zauważyć odcisku ciupagi, niedopałku papierosa, strzępka srebrnego papieru od czekolady, źdźbła słomy od butelki... Pamięć i uwagę mają tak niezwykłą, że zabrnawszy w turnie i nie mogąc znaleźć drogi na przelaj, góral zawsze powróci za własnym śladem. Jest to przymiot doniosłości ogromnej.

O rywalizacji z góralami niema tu mowy, ale pewnej, względnej znajomości przedmiotu można z czasem nabyć i zmysły w tym kierunku rozwinąć. Uchroni to turystów od niepotrzebnych poblądzeń, nadkładania drogi, przedzierania się przez kosówkę i t. d. Nie są to rzeczy straszne i niebezpieczne, ale lepiej ich unikać z racji, że zużywają niepotrzebnie czas i siły, które na wycieczkach trzeba szanować.

¹⁾ Mapę możemy polecić niemiecko-węgierską *Flechnera* wykonaną w skali 1:25.000. Tow. Tatrzańskie podobno również zamierza wydać własną mapę dla turystów.

Mglista i dżdżysta pogoda, o ile turysta drogi nie widzi i idzie «po rozumie», utrudnia, a czasem uniemożliwia wycieczkę. Nie jest również wykluczonym i ten *casus*, że spóźnionemu wypadnie nocować w jakim spotkanym szałasie albo poprostu — pod kamieniem. Nie jest to jednak bynajmniej dramat: nocleg pod golem niebem, zwłaszcza w piękną pogodę, ma urok niewysłowiony — i polecamy go wszystkim. Tylko komukolwiek wypadnie samotną noc w ten sposób spędzić, musi umieć posługiwać się ciupagą dla narąbania kosówki, musi również umieć nałożyć z niej ogień («watrę»), bez czego byłoby mu przykro i chłodno.

Nie mamy bynajmniej zamiaru wyliczać w tem miejscu wszelkich wiadomości pożytecznych dla turystów; chodzi nam raczej o to, aby dać pojęcie o naturze owego przygotowania, które pozwoli im z całą swobodą oddać się zwiedzaniu Tatr; chodzi nam o charakterystykę warunków emancypacyi turystów z pod kosztownej opieki przewodników i tragarzy tam bynajmniej, gdzie ta opieka nie jest konieczną.

Przewodnictwo zakopiańskie niewiele na tem straci, nie mamy bowiem zamiaru wysyłać mieszczuchów w pojedynkę na Wysoką, Szatany, Ganki czy Gerlachy, dokądby zresztą z pomocą najlepszych map zająć nie zdołali.

* * *

W powyższym szkicu nie wyczerpujemy kwestyi, ale pragniemy ją wprowadzić na porządek dzienny, pragniemy poruszyć w danym kierunku myśli, wywołać dyskusję, naturalnie o tyle, o ile ta nie będzie miała na celu popisów polemicznych, ale przejście najkrótszą i najlepszą drogą do czynów.

Pragniemy, aby zielone flirty, zjedanie ciastek «u Plonki», winty i inne sposoby zakopiańskiego zabijania czasu zastąpiła szlachetniejsza rozrywka, aby pacanowską francuzczyznę na Krupówkach zagłuszyło krótkie hasło: „*w góry! marsz!...*“

Niegdyś zapytany przezemnie student Szwajcar odpowiedział bez dumy: «My?... my wszyscy jesteśmy alpiniści?..»

Nasza młodzież, nawet ta, której sposobności nie braknie, nie może tego o sobie powiedzieć. I to jest źle — to krzywda... Krzywda nie dla Tatr, bo te są piękniejsze samotne niż z ludźmi, ale krzywda dla tych oczu, które nie widziały górskich uroków, dla charakterów, których nie urabiały zapasy z twardą i surową górską przyrodą.

△

WIADOMOŚCI BIEŻĄCE.

Przyjazd Namiestnika do Zakopanego spodziewany jest w przyszłym tygodniu. W celu odpowiedniego przyjęcia wysokiego gościa u stóp Giewontu zawiązał się specjalny komitet. Na cześć hr. Pinińskiego ma się odbyć między innymi iluminacja gór. Próby takiej iluminacji odbyły się w niedzielę i wypadły znakomicie.

Z Towarzystwa Tatrzańskiego. Ścieżka ze Świnicy na Zawrat uszkodzona przez ostatnie deszcze została w tych dniach naprawiona i turyści mogą bezpiecznie jej używać.

Wydział Towarzystwa Tatrzańskiego zwraca uwagę gości, iż przewodnicy tatrzańscy, zorganizowani na nowo, otrzymali prócz nowych książek także nowe oznaki okrągłe z białej blachy alpakowej.

Rysunek nowej oznaki, wykonanej w Krakowie w fabryce Jarry i Jakubowskiego według rysunku Prof. Walerego Eljasza, podajemy tu, polecając ją uwadze gości.



Nowa oznaka Przewodników tatrzańskich według rysunku Prof. Walerego Eljasza.

Towarzystwo Tatrzańskie poleca tylko przewodników opatrzonych w nowe oznaki; dawne oznaki mosiężne posiadają tylko ci przewodnicy, którzy zwrócić ich nie chcą z obawy, że nowej nie otrzymają. Towarzystwo więc prosi turystów, aby w własnym interesie zwracali na to baczną uwagę, gdyż za przewodników z mosiężnymi blachami żadnej odpowiedzialności nie przyjmuje.

Wycieczka zbiorowa na nową drogę z Kalatówek do Strażysk, urządzona staraniem Wydziału Towarzystwa Tatrzańskiego w niedzielę 19-go b. m., powiodła się w zupełności. Przeszło 200 osób o wyznaczonej godzinie, 3-ciej po południu, zebrało się na punkcie zbiornym w Kuźnicach. Wiele pań miało stroje, nawet na tak niewielką wycieczkę, za wykwinne

i szemrało wskutek tego na Wydział, że je nie uprzedził, iż w górach niema asfaltowych chodników, a po deszczu bywa tam także mokro i błoto. W Strażyskach oczekiwano na wycieczkowiczów zapewne również ze 200 osób, utworzył się więc olbrzymi pochód i gwarny, mieniący się w blasku różnobarwnych ogni bengalskich przesunął przez dolinę pogrążoną w mrokach późnego wieczoru i spowitą w nocną już ciszę.

Odczyt p. Artura Górskiego p. t. «Dusze błędne» odbędzie się w nadchodzącą sobotę w sali hotelu Turystów. Mówca zabierze głos w sprawie tak interesującej, jaką jest psychologia jednostki w chwili obecnej. Samo zresztą nazwisko prelegenta, który zdobył już sobie rozgłos, jako doskonały mówca, będzie chyba dostateczną zachętą dla tych, którzy nawet w Zakopanem lubią poświęcić godzinę czasu sprawom ważniejszym trochę od zwykłego spaceru po Krupówkach, złożenia codziennej wizyty p. Waleryanowi Płonce.

Na szpital w Zakopanem w niedzielę i w poniedziałek odbywać się będzie w Zakopanem w willi «Jutrzenka» na Krupówkach (od godz. 10—4) sprzedaż rabatowa wyrobów artystycznych krajowej sztuki stosowanej, głównie pamiątek z Zakopanego.

Dyrekcya poczt nareszcie postanowiła otworzyć w Zakopanem dwie filie urzędu pocztowego. Jedna z nich ma być otwarta na dworcu kolejowym w jesieni r. b. i czynną będzie przez rok cały. Drugą zaś na czas miesięcy letnich postanowiono otworzyć z początkiem przyszłego sezonu letniego na ulicy Kościeliskiej. Ponieważ brak filii pocztowych dawał się dotkliwie uczuwać mieszkańcom niektórych dzielnic Zakopanego, przeto skwapliwie dzielimy się z czytelnikami wiadomością o pomyślnem rozstrzygnięciu tej sprawy.

Teatr. Wystawiony w ubiegłym tygodniu po raz trzeci w tym sezonie «Tamten» nie zawiódł i zgromadził do teatru bardzo licznych widzów. Świetna scena pożegnania Kazimierza z matką, malująca tak często w naszym życiu powtarzające się chwile, odegrana wybornie przez p. Foltę i p. Müllerową, wzrusza widzów do łez bolesną prawdą swoją. Okazuje się jednak, że tylko ten rodzaj sztuk może liczyć na powodzenie w Zakopanem, wystawiona bowiem w poniedziałek komedia «Miejsca kobietom» ściągnęła nie liczną tylko garstkę ciekawych. We środę odegrano «Kraj», przeznaczając część dochodu na odbudowanie spalonej wieży kościoła na Jasnej Górze.

Bal akademicki urządzony na dochód «Pomocy bratniej» przez bawiącą w Zakopanem młodzież uni-

wersytecką udał się znakomicie. Sale hotelu Turystów udekorowano gustownie zielenią. Przy wejściu na salę każda z pań otrzymała karnet wykonany *ad hoc* przez jedną z większych firm lwowskich. Do pierwszego kadryla stanęło par przeszło 60. Tańcami dyrygowali dwaj młodzi lekarze: dr. Kwiatkowski i dr. Lewicki. Punktem kulminacyjnym balu był kotyliion, do którego gospodarze przyszykowali mnóstwo efektownych przyborów. Bawiono się z ożywieniem do g. 4 i pół zrana. Bal akademicki zaliczyć należy niewątpliwie do najświetniejszych zabaw w bieżącym sezonie letnim.

Przytulisko weteranów zyskało poważny zasilek dzięki głównie ofiarności p. K. Tetmajera, który odczytem swoim «O Kordyanie» na ten cel wygłoszonym d. 14-go b. m. zainteresował szerokie koło zakopiańskich gości. Bardzo ładnym urozmaiceniem koncertu, urządzonego jednocześnie, była gra na wielonaczeli młodego artysty-amatora.

Wypadek czy alarm fałszywy? Pisma nasze powtórzyły za wiedeńskimi alarmującą wiadomość, że trzech galicyjskich turystów i dwóch przewodników wyszedłszy w ubiegłym tygodniu ze Szmeksu na «Ganek» przepadło bez wieści. Zarządzone poszukiwania wykryły podobno laski tylko i czapki. W Zakopanem krążyła o tem trochę inna wiadomość. Turysty owi mianowicie kazali węgierskiemu przewodnikowi czekać na siebie przy Morskiem Oku, skąd miał ich poprowadzić na «Ganek». Potem jednak zmienili projekt i spotkawszy w Szmeksie dwóch polskich przewodników poszli z nimi na «Garluch». Przewodnik węgierski, wyczekawszy przy Morskiem trzy dni nadaremnie, wrócił do Szmeksu, a nie zastawszy i tam tych, co go zamówili, zaalarmował zarząd. Ostatnie wiadomości każą przypuszczać alarm, wywołany depeszą wyslaną z Zakopanego do Szmeksu z prośbą poszukiwania młodzieńców, którzy mając iść na Garluch, wrócili inną drogą do domu.

Niedźwiedź zwiedzał podobno w ubiegłą niedzielę Morskie Oko. Dostrzeżono go siedzącego w miejscu, gdzie stało spalone węgierskie schronisko. Strzały, jakimi powitano groźnego turystę, nie zrobiły na nim żadnego wrażenia, a kierowane widocznie drżącą... z niecierpliwości ręką nie uczyniły mu krzywdy. Niedźwiedź dostrzegłszy, że wywołuje zbyt już wielki popłoch, dyskretnie usunął się z widoku.

W kilku miejscach Zakopanego zauważyć można nieporządki, które powinny chyba zwrócić na siebie uwagę odnośnych władz. Do takich miejsc należy w pierwszym rzędzie park na ul. Jagiellońskiej, który znajduje się obecnie w stanie wielkiego zaniedbania,

pomimo że dwa razy dziennie ściągają tam ludzie z całego Zakopanego, aby słuchać koncertów »Harmonii«. Oprócz tego powietrze w okolicach «Podlasia» i lasku między «Polanką» a hotelem Turystów, gdzie złożono stopy drzewa budulcowego, jest tak fatalne, iż należałoby niezwłocznie temu zaradzić.

Podobne skargi dochodzą nas na powietrze przy ul. Zamoyskiego za Muzeum obok sklepu rzeźnika. Goście, idący tamtędy w stronę Kuźnic zmuszeni są izolować swoje nosy za pomocą chustek, gdyż powietrze przesycone jest wonią gnijącego mięsa, czy też odpadków rzeźniczych.

Podobne nieporządki nie powinny być tolerowane nigdzie, a tem więcej w miejscu klimatycznym.

Hałasy nocne, na które od jakiegoś czasu skarżyli się goście, a sprawiane przez pijanych górali, nie będą już więcej trapiły mieszkańców Zakopanego dzięki energicznym zarządzeniom p. komisarza.

Niesmaczne figle. Zdawałoby się, że w Zakopanem trudno narzekać na brak rozrywek. Dzieje się jednak widocznie przeciwnie, skoro niektórzy goście w celu uprzyjemnienia sobie pobytu w Zakopanem, uciekać się muszą do płatania różnych figlów w porze wieczornej, jak np. zrywanie szyldów, ustawianie barykad z ławek lub niezwykle zbiorowe pochody przez ulice. Być może, iż tego rodzaju «zabawy» są nader zajmujące dla uczestników, dla otoczenia jednak są to tylko niemądre, niesmaczne, często zaś wprost szkodliwe figle. Na pocieszenie ludzi milujących spokój w porze nocnej możemy dodać, że p. komisarz i tej «zabawy» nie zwolnił od podatku na rzecz stacyi klimatycznej i że organizatorowie tych «zabaw» zapłacili po 10 koron po uprzednim spisaniu... protokołu. Sądzić należy, że «zabawy» te okazały się zbyt kosztowne i wyjdą z mody.

Z. P. Z.

Na dzień 15-ty sierpnia zwołaniem zostało 3-cie ogólne Zgromadzenie członków Związku Przyjaciół Zakopanego. Zgromadzenie zajmowało się głównie sprawą wiecu, a właściwie wniosków na wiec gości, przygotowanych przez Wydział Związku.

Wszystkie wnioski proponowane przez Wydział zatwierdzono bez dyskusyi, zwracając tylko szczególną uwagę na wniosek w sprawie pomnika dla ś. p. Tytusa Chalubińskiego. Sprawa ta była już przedmiotem narad poprzedniego ogólnego Zgromadzenia. Wtedy jednak, wobec wieści o istnieniu jakichś komitetów,

zajmujących się już tą sprawą, polecono Wydziałowi dokładne zbadanie istotnego stanu rzeczy i przedstawienie Zgromadzeniu konkretnego wniosku opartego na rezultatach przeprowadzonych badań. Rezultat tych badań znajdujemy w sprawozdaniu z czynności Wydziału złożonem Zgromadzeniu. Otóż skrupulatne dochodzenia wykazały zupełną bezpodstawność wieści o komitetach. Uzyskano zupełną pewność, że tak ważną sprawą, jak pomnik Chalubińskiego w Zakopanem, nie zajmuje się niestety nikt tak, jakby się nią zająć należało. Dowiedziano się, że rodzina niezapomnianego zmarłego ma zamiar wznieść w ogrodzie przed «Domem Chalubińskiego» skromny pomnik złożony z biustu na kolumnie opartej o skały, na znak, że tam żył, pracował i zmarł, ten, co tak serdecznie ukochał lud tutejszy, co Polaków zapoznał z Tatrami i kochać je nauczył. Dowiedziano się także, że Rada gminna od trzech lat odkłada po 50 zlr. rocznie na pomnik dla swego dobroczyńcy. Poza tem cicho wszędzie, nikt już więcej nie stara się o utrwalenie pamięci twórcy Zakopanego.

Wobec takiego stanu rzeczy Z. P. Z. postanowił, nieoglądając się już na nikogo, zająć się sprawą pomnika, wskrzesić ją w pamięci ogółu i czuwać, aby możliwie jak najprędzej została przeprowadzoną, aby jeśli można będzie w przeciągu roku stanął pomnik, który powinien utrwalić nietylko pamięć imienia Chalubińskiego, ale przypominać także to co stanowi największy urok jego imienia, tradycję jego pracy społeczno-narodowej, nacechowanej wiarą, że tylko rozumem umiłowaniem ludu, ukochaniem piękna i siłą ducha i ciała zdobyć można przyszłość jasną.

Starania rodziny poczynione już w sprawie pomnika ułatwiają zadanie. Rodzina ofiarowuje grunt pod pomnik, przy zbiegu ulic Chalubińskiego i Zamoyskiego, naprzeciwko Muzeum i może oddać do rozporządzenia komitetu gotowy już biust. Zadanie więc Związku polegać będzie obecnie na stworzeniu komitetu, któryby się zajął zebraniem składek, wypracowaniem projektu pomnika i wydzwignięciem go.

Goście zakopiańscy, jako najbliższej zainteresowani sprawą pomnika będą mieli w komitecie pomnikowym specjalnego przedstawiciela swego wybranego przez ostatni wiec gości dr. Tomasza Janiszewskiego. Znaleźć się muszą również w komitecie tym przedstawiciele, jeszcze żywej zainteresowanej sprawą pomnika ludności tutejszej — górali.

W najbliższym już zapewne czasie będziemy mogli podać rezultaty prac Wydziału około zorganizowania komitetu pomnika.

Drugą ważną sprawą, jaką zajmowało się ogó-

lne Zgromadzenie Z. P. Z., było powołanie do życia «Towarzystwa dla upiększenia Zakopanego». Statuty tego Towarzystwa wypracowane zostały i zatwierdzone przez władze jeszcze przed kilku laty. Na tem jednak przerwała się akcja, inicjator bowiem p. Szydłowski, obecny starosta w Skalacie wyjechał z Zakopanego, a inni podpisani na statucie zapomnieli o sprawie.

Wydział Z. P. Z., korzystając z krótkiej bytności p. Szydłowskiego w Zakopanem w tym sezonie, wywiedział się o szczegółach sprawy, wystarał się o odpis statutu z Namiestnictwa i za pośrednictwem p. Szydłowskiego, jako podpisanego na statucie, zwołał zawiązujące Walne Zebranie nowego Towarzystwa. Zebranie to odbyło się po zamknięciu ogólnego Zgromadzenia Z. P. Z. Odczytano statut, obecni w liczbie około 20 osób podpisali akt przystąpienia do Towarzystwa i dokonano wyborów do Wydziału, który się składa z 12-tu członków. Pierwsze posiedzenie Wydziału w celu ukonstytuowania się zwołanem zostało na wtorek 21-go b. m.

Blizsze szczegóły o zasadach, na jakich oparte jest Towarzystwo, o składzie Wydziału i planie jego pracy, podamy w następnym numerze.

Na ochronę dla małych dzieci w Zakopanem złożyli w dalszym ciągu ofiary swoje następujący P. T. Goście:

Marya Kiedrzyńska 1 K., Ks. Mianowski 2 K., Marya Smryl 2 K., Wiktorya Tarczyńska 4 K., Seweryn Smoczyński 5 K., Marya Zborowska 2 K., Schönfeldowa 2 K., Ponikiewski 4 K., N. N. 4 K., P. Szczypillo 3 K., Honorata Seydel 1 K., Emilia Majeranowska 1 K., Kamilla Kardolińska 1 K., Antoni Gużkowski 2 K., Karol Krzyżanowski 20 K., Anna Czarnecka 2 K., Rószkiewicz 2 K., Ks. Kłos 2 K., Ks. Aleksander Pechnik 4-40 K., Br. Wiktorowie Lesser 5 K., Helena Weinrel 1 K., Ignacy Glinka 3 K., Prof. Ign. Baranowski 50 K., Jan Zygałdo 2 K., Teobald Klepaczewski 2 K., Karol Bayer 5 K., Jan Klewis 2 K., Henryk Kieszkowski 4 K., L. Kuśnierski 4 K., Edmund Rylski 20 K., Drowa Łepkowska 10 K. (C. d. n.)

Szlachetnym ofiarodawcom w imieniu dzieci gorąco dziękuję
Komitet Ochronki.

Kącik informacyjny.

Urząd pocztowy otwarty od 8-ej rano do 12 w poł. i od 2 do 6 pop., w niedzielę od 8½ do 11½ r. i od 3 do 4 pop. W niedzielę i święta w godzinach popołudniowych nie można nadawać przesyłek pocztowych i ani odbierać, ani nadawać przekazów pieniężnych. **Biuro telegraficzne** otwarte jest od 7 r. do 9 w. bez przerwy. **Biuro telefoniczne** funkcjonuje w tych samych godzinach co i telegraficzne. **Listy roznoszone są** o 8 rano i 4-ej. **Paczki rozwozi się** o 8-ej i o 4 popołud. Za rozwożenie paczek pobiera się opłatę: od paczki do 1½ kg. 6 hel., do 5 kg. — 10 hel.,

do 10 kg. — 20 hel., nad 10 kg. — 30 hel.; jeśli jest kilka paczek, bierze się jedną należytość od najcięższej, a od reszty po 6 hel., bez względu na wagę.

Rozkład jazdy pociągów.

I						II			
noc	popoł.	rano				rano	wiecz.	noc	
11.35	4.25	7.00	przych.	Zakopane	odchodzi	9.25	7.20	1.50	
10.38	3.32	5.48	"	Nowy Targ	"	10.24	8.48	2.50	
9.50	2.32	4.10	odchodzi	Chabówka	{	przych.	11.27	10.20	3.48
9.43	2.27	12.09	przych.						
5.25	10.20	7.33	odchodzi	Kraków	przych.	3.35	6.40	8.10	
wiecz.	rano	wiecz.				popoł.	rano	rano	

Pociąg I wychodzi z Krakowa w każdą sobotę i dzień przedświąteczny; pociąg II wychodzi z Zakopanego w każdy poniedziałek i dzień poświąteczny.

Dla przyszłości.

Powieść dla młodzieży

przez Felicyę Popławską

nagrodzona na konkursie Towarzystwa Pedagogicznego we Lwowie

osnuta na tle stosunków w zaborze rosyjskim

wyszła z druku i jest do nabycia

we wszystkich księgarniach.

• • • W ozdobnej oprawie 2 kor. • • •

KONSERWY Z JARZYN

w puszkach blaszanych, hermetycznie zamkniętych (zielony groszek, fasola, szparagi, pomidory, grzybki, oraz kompoty i marmelady) premiiowane na wystawach krajowych i zagranicznych

są do nabycia

w Nowym Targu w sklepie K. Stopińskiego.

Tamże zamawiać można

MASŁO DESEROWE

najprzedniejszej jakości.

Ceny konkurencyjne.

Wysyłka w pięciokilowych paczkach odwrotną pocztą.

Ważne dla wszystkich

Mam zaszczyt zawiadomić Szanowną P. T. Publiczność, iż z dniem 10 czerwca 1899 r. otworzyłem

◆ **FILIE** ◆

Krakowskiego Składu i Pracowni kuśnierskiej

W ZAKOPANEM

ul. Krupówki, naprzeciw Hotelu Staszczkówka Wgo F. Pawlicy

gdzie posiadam na Składzie i wykonuję:

Serdaczkę, Kożuszkę damską, męską i dziecięcą.

Oryginalne Zakopiańskie Ułanki, Kryniczanki, Węgierskie i Sukmanki Kościuszkowskie, Karazy, Czapki i Paski krakowskie, Guńki i Kapelusze góralskie.

Futra damskie, Rotundy, Zakiety, Peleryny i Garnitury.

Futra męskie spacerowe i podróżne.

Czapki, oraz wszelkie przybory w zakres mego fachu wchodzące.

Również posiadam na Składzie Kapelusze słomkowe w różnych gatunkach wyrobu zagranicznego i krajowego — wszystko po cenach konkurencyjnie przystępnych.

Zamówienia i reperacje uskuteczniam w jak najkrótszym czasie.

Polecając się łaskawym względem Sz. P. T. Publiczności, nadmieniam, że jako dostawca wszystkich bazarów krajowych w Galicyi, będę w możności zadość uczynić tak w wykonaniu, jak i w gustownym a trwałym towarze.

15-9

Pozostaję z szacunkiem

Wojciech Sznajdrowicz

kuśnierz z Krakowa, ul. Floryańska Nr. 4.

Zarząd Hotelu Skoczyska

podaje do wiadomości wszystkich osób do Zakopanego na czas krótki przyjeżdżających, że przy każdym pociągu tak dziennym jak nocnym są **hotelowe konie** i że bez żadnych dalszych zobowiązań nawet na parę godzin pokój można zająć

oraz że

dla uprzyjemnienia pobytu swoim lokatorom stałym i osobom z miasta przybywającym

muzyka we czwartki i niedziele

w godzinach obiadowych przygrywać będzie i że tak w te jak i w inne dni

★ **OBIADY I KOLACYE** ★

zamawiać można na parę godzin wpięć osobiście, listem lub telefonem.

Masaż i gimnastyka lecznicza.

Wiadomość w „Jordanówce“.

**PENSYONAT
OBROCHTÓWKA**

ulica Chałubińskiego l. 10
przejście także od ul. Zamoyskiego.

Pokoje z całodziennym utrzymaniem.

Już trzeci rok wychodzi „Przegląd
we Lwowie *✂ ✂ ✂* **Kucharski**“

dwutygodnik ilustrowany, poświęcony sprawom kuchni i jej pokrewnym działom.

Prenumerata roczna wynosi 3 ztr.

Numera okazowe gratis i franko.

Adres: Lwów, Skarbkowska l. 17.

Hotel „Staszczkówka“

Pokoje od 60 ent. za dobę.

Restauracya, kuchnia zdrowa, obfita po cenach przystępnych.

Bilard najnowszego systemu piramid. i karamb.

Powozy dla gości hotelowych po niższej cenie.

W soboty, dzień przed i poświęteczne hotel otwarty do późnej nocy.

12-6



Pensyonat Jordanówka.

Pokoje z całkowitem utrzymaniem.

Specyalna Weranda

dla kuracyi klimatycznej.

Kuchnia wykwinna. Fortepian. Własne konie i powozy.

	<h1>MŁODOŚĆ</h1> <p>MIESIĘCZNIK LITERA- CKI I ARTYSTYCZNY.</p>	
--	--	---

Już wyszedł

Zeszyt Zakopiański.

ZAWIERA:

»Wstęp« A. Nowaczyńskiego; »Taniec nad urwiskiem« Wl. Orkana; »Sama« A. Galicy; »Holny« A. Stopki; »Somnium breve« M. Szukiewicza; Z cyklu: Legendy polne, »Słońce« J. Jedlicza.

Ilustracje:

»Kosiarz« W. Brzegi; »Wojtek Topor« K. Laszczki; »Głowa górala« L. Wyczółkowskiego; »Winiety z motywów ludowych« przerysowane przez J. Bukowskiego.

Cena zeszytu: 1 korona.

W Zakopanem do nabycia w księgarni.

**Handel towarów korzennych i kolonialnych,
magazyn nowości**

« Karola Stopińskiego »

„Pod Orłem Polskim“

w Nowym Targu, Rynek 15

poleca

P. T. Obywatelom, Wielbnemu Duchowieństwu,
Pensyonatom, Kółkom rolniczym

TOWARY

w zakres tego handlu wchodzące, sprowadzone
wprost ze źródła pierwszej jakości, po cenach
najprzystępniejszych.

„POD GWIAZDĄ“

Handel chrześcijański w Zakopanem

naprzeciw nowego kościoła

poleca

towary kolonialne i delikatesy, wina austriackie, węgierskie i zagraniczne, wódki i koniaki, konserwy z owoców i jarzyn, wędliny, sery i t. p.

MATERIAŁY PISEMNE

oraz wielki skład

Szklą, porcelany i naczyń kuchennych.

Towar doborowy. Ceny najprzystępniejsze.

12-9

Z poważaniem

A. Jankowski.

Restauracya i Mleczarnia
W. Krzysztofowicza
w Zakopanem

na Krupówkach,
naprzeciw
szkoły ko-
ronarskiej

poleca śniadania, obiady i kolacye na świe-
żem sporządzane maśle, oraz mleko słodkie
i kwaśne na porcy i miary. 10-10

••• Ceny umiarkowane. •••

Lawntennis

otwarty od 1-go lipca przy ulicy Kościeliskiej.

Tamże do nabycia

« Kwiaty letnie »

w najrozmaitszych najwspanialszych odmianach.

Dla PP. Turystów.

Codzien świeże wędliny z pierwszorządnych fabryk.
Sery i bryndza.

POKOJE DO ŚNIADAŃ.

Potrawy na sposób domowy na świeżem maśle,
napoje w doborowych gatunkach. Przyjmuje się także
w abonamencie.

8-8

Marya Muchowicz

Krupówki I. 28 (dom własny).

Dnia 1-go maja b. r. zostało otwarte

Biuro komisowo-spedycyjne
WOJCIECHA PACHA

w Zakopanem

w handlu chrześcijańskim Wgo A. Jankowskiego na-
przeciw nowego kościoła

i przyjmuje wszelkie od i dostawy przed-
miotów ciężarowych, jako to towarów dla handli,
dowozów materiałów budowlanych i t. p.

Uprasza się także wszelkie wysyłki dla gości, zwiedza-
jących Zakopane, wysyłać do tegoż Biura.

10-10

Z wysokiem poważaniem
Wojciech Pach.

Towarzystwo wydawnicze we Lwowie poleca do nabycia

w księgarni L. Zwolińskiego i Spółki w Zakopanem:

I. Wydawnictwa w Królestwie cenzuralne:

	Koron
J. Kasprówic. Krzak dzikiej róży. Poezye	3 50
Dr. M. Ernst. O końcu świata i kometach	1 50
Z. Dębicki. Ekstaza. Poezye	2 60
S. Witkiewicz. Sztuka i krytyka	8 —
M. Turzyna. Nadbrzeżne fale. Nowele	2 40
A. Potocki. Martosia i my. Nowele	2 60
A. Sygietyński. Drobiazgi	3 20
Z. Dębicki. Noce bezsenne. Poezye	2 60
L. Godłowska (Exterus). Dobrane pary. Powieść	4 40
Dr. S. Askenazy. Przymierze polsko-pruskie	5 —
R. Dmowski. Wychodźstwo i osadnictwo I	2 —
Wł. Orkan. Nad urwiskiem. Nowele	3 —

II. Wydawnictwa w Królestwie niecenzuralne:

M. Zych. Syzyfowe prace. Powieść	3 —
T. Korzon. Zamknięcie Dziejów wewnętrznych	0 60

	Koron
W. Żmudzki. Bór. Powieść	3 20
J. Kasprówic. Bunt Napierskiego. Poemat dramatyczny	3 20
B. Koskowski. Gmina wiejska w Kr. pol.	0 80
K. Wróblewski. Br. Trentowski. Szkic biograficzny	1 20
W. Studnicki. Rozwój form polit. Szwajcaryi	2 40
W. Wróblewski. Skargi Jeremiego. Studium literackie	0 60
S. Przybyszewski. Androgyne	4 —

III. Wydawnictwa najnowsze:

Wł. Orkan. Komornicy. Powieść	2 60
Dr. Rakowski. Ocknienie. Dramat	1 50
Dr. Z. Daszyńska-Golińska. Przełom w socjalizmie	4 50
Fr. Rawita-Gawroński. Szkice historyczne	4 —
J. K. Potocki (Maryan Bohusz). Współzawodnictwo i współdziałanie. Szkice socjologiczne	6 —
Pereswit. Bajka. Legenda dramatyczna	2 —

**Bazar
Zakopiański
na Krupówkach**
najstarsza firma
chrześcijańska
w Zakopanem.

BAZAR
zaopatrzonej jest bardzo obficie w towary
przez cały rok.

Przybory do krawieczyzny, pisania, malowania. Towary łokciowe i modne. Perfumerye. Towary galanteryjne. Różne wyroby krajowe.

Rzeźby i pamiątki zakopiańskie.

KAMIL BAUM
Biuro ogłoszeń
w Zakopanem.

Wydawnictwo kart
korespondencyjnych
w akwarelach.

A. MODLIŃSKI

DOM KOMISOWY

poleca na sprzedaż domy i tereny
i większe mieszkania do wynajęcia.

Dywaniki z grubej wełny

na podłogę jako i na ściany

są do nabycia w warsztatach tkackich w Skoczyskach przy ulicy Kościeliskiej.

Cukiernia Zakopiańska
założona w r. 1884 Krupówki I. 53

ma zaszczyt polecić Sz. P. T. Publiczności

WYROBY SWOJE

w zakres cukiernictwa wchodzące w wyborowych gatunkach.

★ **POKOJE DO ŚNIADAŃ** ★

zaopatrzone w różne gatunki win i zapasy wędlin. Przygotowania na wycieczki.

Cukry warszawskie. Koniaki i wina hiszpańskie na kieliszki.

Ceny najniższe.

12—8 Poleca się laskawym względem z wysokim szacunkiem

Waleryan Płonka.

Aleksander Krzyżanowski
krawiec damski i męski
w Zakopanem, ul. Przecznicza I. 19

10—10
poleca swoją **PRACOWNIĘ** ubiorów męskich
i dziecięcych, oraz sukien damskich, które wykonuje sumiennie według najświeższych żurnali francuskich i angielskich. - - Ceny umiarkowane.

TELEGRAM: HAWĘŁKA KRAKÓW.

TELEFON Nr. 330.

HANDEL A. HAWĘŁKA

CES. I KRÓL. DOSTAWCA NADWORNĄ
W KRAKOWIE

nagrodzony na wystawie przyrodniczo-lekarskiej *dużym medalem złotym*

10-4

POLECA:

Kawior carski, niesolony; Szynki westfalskie; Alberty angielskie;
Bulion z dziczyzny; Wina: Vermout, Bordeaux, Malage, »Tannique
de Bagnols St. Jean«, »Saint Raphaël« (dla rekonwalescentów);
Koniak; Porter angielski; Owoce świeże.



Przesyłki na prowincję uskutecznią odwrotnie.

BAZAR PRZEMYSŁU KRAJOWEGO I. F. J. KOMENDZIŃSKI

Zakopane, Krupówki.

Poleca szanownej Publiczności rzeźby własnego wyrobu w wielkim wyborze. Makaty z Buczacza. Kilimy Mandłowej we Lwowie, z Okna i z Glinian. Portyery z Andrychowa i Glinian. Derki z Łańcuta i Rakszawy. Woreczki ks. Czartoryskiej. Hamaki z Radymna. Wyroby koszykarskie z Rudnika. Serwety, ręczniki, obrusy i t. p. w wielkim wyborze.

Szklą luksusowe.

 Ceny stałe. 

Pelen szacunku

J. F. J. Komendziński,
Członek Związku Przemysłu Krajowego.

MARYA STUDZIŃSKA PENSION DE FAMILLE

Kraków, ul. Straszewskiego L. 27 (parter),
naprzeciw nowego Uniwersytetu,

poleca na przejazd gości pokoje z całodziennem utrzymaniem, urządzone z komfortem i wygodą.

Orkiestra smyczkowa

Towarzystwa Przyjaciół muzyki krakowskiej

„HARMONIA“

grywa na zamówienia osób prywatnych w liczbie 6 do 18-tu członków na zabawach, reunionach i t. p. w czasie wolnym od produkcji w parku.

Zgłoszenia przyjmuje kapelmistrz Stan. Czyżowski (S ara szkoła, ul. Kościeliska).

 Warunki bardzo przystępne. 